

IRU - Union Internationale
des Transports Routiers

CARNET TIR*

14 vouchers

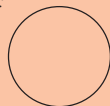
No 

1. Valable pour prise en charge par le bureau de douane de départ jusqu'au 01.07.2003 inclus
Valid for the acceptance of goods by the Customs office of departure up to and including

2. Délivré par Union of Chambers of Commerce, Industry, Maritime Commerce
Issued by
and Commodity Exchanges of Turkey (UCCIMCCE)
(nom de l'association émettrice / name of issuing association)

3. Titulaire TÜRKSPED MEHMET PİR Milletlerarası Nakliyat A.Ş.
Holder
Merkez Mah. Değirmenbahçe Sok. No:19 Yenibosna Bakırköy İSTANBUL TUR/042/8
(nom, adresse, pays / name, address, country)

4. Signature du délégué de l'association
émettrice
et cachet de cette association:
*Signature of authorized official of the
issuing association and stamp of that
association:*



Stamp and signature of UCCIMCCE

5. Signature du secrétaire
de l'organisation internationale:
*Signature of the secretary of the international
organization:*

Signature of Secretary-General of IRU

(A remplir avant l'utilisation par le titulaire du carnet / To be completed before use by the holder of the carnet)

6. Pays de départ Turkey
Country/Countries of departure ⁽¹⁾

7. Pays de destination Switzerland, Germany
Country/Countries of destination ⁽¹⁾

8. No(s) d'immatriculation du (des) véhicule(s) routier(s) ⁽¹⁾
Registration No(s). of road vehicle(s) ⁽¹⁾
34 ZH 6945

9. Certificat(s) d'agrément du (des) véhicule(s) routier(s) (No et date) ⁽¹⁾
Certificate(s) of approval of road vehicle(s) (No. and date) ⁽¹⁾
No. 118932.2645 of 02.10.2002

10. No(s) d'identification du (des) conteneur(s) ⁽¹⁾
Identification No(s). of container(s) ⁽¹⁾

11. Observations diverses _____
Remarks

12. Signature du titulaire du carnet:
Signature of the carnet holder:

⁽¹⁾ Biffer la mention inutile
Strike out whichever does not apply

Signature of the TIR Carnet holder

* Voir annexe 1 de la Convention TIR, 1975, élaborée sous les auspices de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe.
* See annex 1 of the TIR Convention, 1975, prepared under the auspices of the United Nations Economic Commission for Europe.

VOUCHER N° 1 PAGE 1

1. TIR CARNET No

2. Customs office(s) of departure
1. Trabzon 2. Erenköy
3. _____

3. Name of the international organization
IRU - International Road Transport Union

For official use

4. Holder of the carnet (name, address and country)
**TÜRKSPED MEHMET PİR Milletlerarası Nakliyat A.Ş.
Merkez Mah. Değirmenbahçe Sok. No:19 Yenibosna
Bakırköy İSTANBUL TUR/042/8**

5. Country/Countries of departure
Turkey 6. Country/Countries of destination
Switzerland, Germany

7. Registration No(s). of road vehicle(s)
34 ZH 6945

8. Documents attached to the manifest
**CMR 0658 of 28.05.2003
CMR 0754 of 28.05.2003**

GOODS MANIFEST

9. (a) Load compartment(s) or container(s)
(b) Marks and Nos. of packages or articles

AB 1 - 800

CD 1 - 500

10. Number and type of packages or articles; description of goods

Trabzon Customs office

For Bern:

Towels, boxes, 800 packages

For Freiburg:

Linen, collies, 500 packages

11. Gross weight in kg

5600

4300

16. Seals or identification marks applied, (number, identification)

**One seal
No. 11**

12. Total number of packages entered on the manifest
Destination:

Number
1300

1. Customs office **Bern**

800

2. Customs office **Freiburg**

500

3. Customs office

13. I declare the information in items 1-12 above to be correct and complete

14. Place and date

15. Signature of holder or agent

Trabzon, 28.05.2003

Signature

17. Customs office of departure. Customs officer's signature and Customs office date stamp

28.05.2003

**Stamp and signature
(Trabzon)**

18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route) **Trabzon** !

19. Seals or identification marks found to be intact

20. Time-limit for transit
31.05.2003

21. Registered by the Customs office at **Trabzon**

under No.
006494

22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.) **Erenköy** !

23. Customs officer's signature and Customs office date stamp

28.05.2003

Stamp and signature (Trabzon)

COUNTERFOIL N° 1

PAGE 1

of TIR CARNET

No

1. Accepted by the Customs office at **Trabzon** !

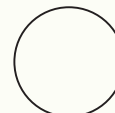
2. Under No. **006494**

3. Seals or identification marks applied **One seal No. 11** !

4. Seals or identification marks found to be intact

5. Miscellaneous (route prescribed, Customs office at which the load must be produced, etc.) **Erenköy** !

6. Customs officer's signature and Customs office date stamp



28.05.2003
Stamp and signature (Trabzon)

